

Distr.: General 1 August 2020 Russian

Original: English

#### Семьдесят пятая сессия

Пункт 140 предварительной повестки дня\* Бюджет по программам на 2020 год

## Восемнадцатый ежегодный доклад о ходе осуществления генерального плана капитального ремонта

Доклад Генерального секретаря

### Резюме

Восемнадцатый ежегодный доклад о ходе осуществления генерального плана капитального ремонта представляется во исполнение пункта 34 раздела II резолюции 57/292 Генеральной Ассамблеи. В докладе содержится обновленная информация о ходе осуществлении этого проекта со времени представления семнадцатого аналогичного ежегодного доклада (А/74/302). В нем также затрагиваются вопросы, поднятые Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в его самом последнем докладе о генеральном плане капитального ремонта (А/74/573).

Организация участвует в двух арбитражных разбирательствах в отношении компании, которая руководила строительными работами в рамках генерального плана капитального ремонта. Арбитражный суд вынес окончательное решение по одному из дел, отклонив все материально-правовые претензии к Организации Объединенных Наций; подрядчику было предписано возместить сумму в размере примерно 550 000 долл. США за все расходы, понесенные Организацией Объединенных Наций в связи с этим разбирательством. Арбитражное разбирательство по другому делу также продвинулось вперед: завершился первый из трех его этапов. Согласно арбитражному решению, Организация Объединенных Наций должна выплатить подрядчику примерно 3,25 млн долл. США (из 17 млн долл. США, о которых первоначально шла речь), которые будут финансироваться за счет средств, выделенных на погашение обязательств, до завершения всех судебных разбирательств. Генеральной Ассамблее предлагается принять настоящий доклад к сведению.

<sup>\*</sup> A/75/150.





### І. Справочная информация

- 1. Генеральный план капитального ремонта стал самым крупным и самым многогранным проектом Организации Объединенных Наций по строительству и реконструкции. Проект достиг своих целей, которые заключались в бережном сохранении первоначального исторического облика комплекса Центральных учреждений при одновременной модернизации помещений в соответствии с современными стандартами доступности, безопасности и технического оснащения.
- 2. Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представлять ежегодные доклады о ходе осуществления плана, соблюдении графика, прогнозируемой стоимости завершения работ и финансовом положении генерального плана капитального ремонта. Настоящий доклад является восемнадцатым подобным докладом, представляемым Ассамблее.

### **II.** Остающиеся мероприятия

3. Как сообщалось в семнадцатом ежегодном докладе о ходе осуществления проекта, все строительные работы и соответствующие мероприятия по административному закрытию проекта были завершены, за исключением тех, которые связаны с двумя арбитражными разбирательствами. По состоянию на июль 2020 года арбитражный суд вынес окончательное решение по одному из дел, отклонив все материально-правовые претензии к Организации Объединенных Наций. Арбитражное разбирательство по другому делу также продвинулось вперед: завершился первый из трех его этапов. В соответствии с решением суда Организация Объединенных Наций должна была выплатить компании «Сканска» приблизительно 3,25 млн долл. США из 17 млн долл. США, о которых первоначально шла речь. Подробная информация приводится в разделе VI настоящего доклада.

## III. Выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров

4. По состоянию на 31 декабря 2018 года у администрации оставались невыполненными 15 рекомендаций, 6 из которых были выполнены и впоследствии закрыты Комиссией ревизоров. Обновленная информация о 9 остающихся рекомендациях содержится в приложении к настоящему докладу. Администрация просила закрыть 7 из 9 рекомендаций, выполнение 1 рекомендации отложено до завершения судебных разбирательств и 1 рекомендация находится в процессе выполнения.

# IV. Преимущества генерального плана капитального ремонта: эффективность коммунального обслуживания

- 5. В предыдущих докладах содержалась всеобъемлющая информация о преимуществах, которые были получены благодаря реализации генерального плана капитального ремонта, в том числе подробная информация о сокращении энергопотребления и экономии денежных средств.
- 6. В тринадцатом ежегодном докладе было указано, что благодаря улучшению экологических показателей сокращение потребления энергии и воды на 50 и 40 процентов соответственно были достигнуты поддающиеся количественной оценке выгоды (A/70/343, п. 31). Вместе с тем Консультативный

комитет по административным и бюджетным вопросам отметил, что указанные показатели эффективности были рассчитаны на основе инженерно-технических моделей, а не на основе фактических данных, и рекомендовал использовать фактические данные для подтверждения утверждения об улучшении экологических показателей (см. А/70/441, п. 17). Администрация разъяснила, что провести значимое сопоставление показателей потребления коммунальных услуг до начала осуществления генерального плана капитального ремонта с соответствующими показателями по его завершении можно будет лишь после демонтажа здания на Северной лужайке (см. А/71/5 (Vol. V), п. 73), который был завершен в январе 2016 года.

7. В целях предоставления всеобъемлющей и точной информации об экономии средств, достигнутой по всем видам коммунального обслуживания благодаря реализации проекта, данные базовой экологической оценки, проведенной Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде в Центральных учреждениях, были проанализированы и сопоставлены с данными о потреблении коммунальных услуг, ежегодно собираемыми для составления кадастра парниковых газов в рамках системы Организации Объединенных Наций. Цель оценки состояла в том, чтобы сформировать точное представление об экологических показателях комплекса до начала ремонта в базисном 2007 году. В таблицах 1-3 сопоставляются данные за 2007 год и данные за 2016 и 2017 годы, то есть после окончания реализации генерального плана капитального ремонта. Изменения в потреблении после 2017 года больше не рассматриваются как связанные с генеральным планом капитального ремонта, поскольку они обусловлены принятием дополнительных мер по повышению эффективности и изменениями в использовании служебных помещений в результате осуществления проекта по обеспечению гибкого использования рабочих мест.

Таблица 1 Сопоставление показателей энергопотребления в 2007 году (до начала осуществления генерального плана капитального ремонта) и в 2016 и 2017 годах (после окончания осуществления генерального плана капитального ремонта)

(В единицах по счетам-фактурам)

Энергоснабжение	Базисный 2007 год	2016 год	2017 год	Средний показатель за 2016–2017 годы	Изменение (в процентах)
Электроснабжение (кВт/ч)	44 858 160	38 279 200	34 810 133	36 544 667	(19)
Паровое теплоснаб- жение (млн фунтов)	455 443	81 004	114 603	97 804	(79)
Газоснабжение (терм/куб. фунтов)	15 849	18 766	16 428	17 597	11

20-10609 3/12

Таблица 2 Сопоставление показателей энергопотребления в 2007 году (до начала осуществления генерального плана капитального ремонта) и в 2016 и 2017 годах (после окончания осуществления генерального плана

(в кБТЕ)

капитального ремонта)

Энергоснабжение	Базисный 2007 год	2016 год	2017 год	Средний показатель за 2016–2017 годы	Изменение (в процентах)
Электроснабжение	153 056 042	130 608 630	118 772 174	124 690 402	(19)
Паровое тепло- снабжение	543 798 942	96 718 776	136 835 982	116 777 379	(79)
Газоснабжение	1 584 900	1 876 600	1 642 800	1 759 700	11
Всего	698 439 884	229 204 006	257 250 956	243 227 481	(65)

Примечание: Данные экологической оценки, проведенной до начала осуществления генерального плана капитального ремонта, и данные ежегодных кадастров парниковых газов. Отклонения от данных о потреблении коммунальных услуг, представленных в предыдущих докладах, объясняются корректировками счетов-фактур за декабрь 2016 года и январь 2017 года и округлением коэффициентов пересчета.

Таблица 3 Сопоставление показателей потребления воды в 2007 году (до начала осуществления генерального плана капитального ремонта) и в 2016 и 2017 годах (после окончания осуществления генерального плана капитального ремонта)

(Сотни кубических футов)

Базисный 2007 год <sup>а</sup>	2016 год	2017 год	Средний показатель за 2016—2017 годы	Изменение (в процентах)
222 384	42 815	62 417	52 616	(76)

- <sup>а</sup> Данные экологической оценки, проведенной до начала осуществления генерального плана капитального ремонта, скорректированы на основе пересмотра счетов-фактур за 2007 год в целях обеспечения сопоставимости. Разница составляет 2 процента от среднего процентного изменения.
- 8. По сравнению с базисным 2007 годом фактический средний показатель сокращения энергопотребления в 2016 и 2017 годах составил 65 процентов. В предыдущих ежегодных докладах отмечалось, что показатель сокращения энергопотребления с 2006 года составлял примерно 55–59 процентов. Следует отметить, что погодные колебания относятся к числу основных факторов изменения динамики потребления коммунальных услуг, что затрудняет сопоставление по годам. Однако, несмотря на эти колебания, фактические данные неизменно подтверждают, что благодаря реализации проекта генерального плана капитального ремонта задача прогнозируемого сокращения потребления энергии на 50 процентов была выполнена или перевыполнена.
- 9. Фактическое среднее сокращение потребления воды с 2007 года по сравнению с 2016 и 2017 годами составило 76 процентов, что намного превышает прогнозируемое сокращение на 40 процентов.
- 10. Таким образом, в рамках генерального плана капитального ремонта удалось перевыполнить предусмотренные им задачи по достижению поддающихся

количественной оценке выгод в области потребления коммунальных услуг за счет улучшения экологических показателей.

### V. Финансовое положение

- 11. Общий утвержденный объем финансовых средств, выделенных на осуществление проекта генерального плана капитального ремонта, составляет 2150,4 млн долл. США и включает в себя ассигнования на осуществление этого проекта в рамках первоначального объема работ в размере 1876,7 млн долл. США, пожертвования в размере 14,3 млн долл. США, общие процентные поступления и резерв оборотных средств в размере 159,4 млн долл. США, а также 100 млн долл. США, выделенных на укрепление безопасности.
- 12. Как сообщалось ранее, все утвержденные финансовые средства в размере 2150,4 млн долл. США были задействованы в полном объеме. Все контракты закрыты и все выплаты произведены, за исключением счетов-фактур, связанных с текущими арбитражными разбирательствами и соответствующими расходами на правовые услуги.
- 13. Окончательная сметная стоимость проекта остается неизменной и составляет 2150,4 млн долл. США. По состоянию на 30 июня 2020 года совокупный объем расходов составил 2150,4 млн долл. США; это означает, что 100 процентов сметных средств, необходимых для завершения работ, было потрачено и задействовано. Последняя информация о расходах и остающихся потребностях в ресурсах в сводном виде представлена в таблице 4.

Таблица 4
Расходы на проект реализации генерального плана капитального ремонта и потребности в ресурсах на оставшуюся часть периода его осуществления по состоянию на 30 июня 2020 года

(В тыс. долл. США)

	Расходы	Остающиеся потребности	
Описание	С начала осуществления проекта по июнь 2020 года	С июля по декабрь 2020 года	Всего
Проект реализации генерального плана капитального ремонта			
Контрактные услуги по проектированию	168 828,5	_	168 828,5
Расходы по персоналу Управления Генерального плана капитального ремонта	33 806,0	_	33 806,0
Вспомогательные расходы по персоналу	15 903,5	_	15 903,5
Оперативные и прочие расходы	18 003,5	_	18 003,5
Управление программой и прочие консуль- танты	56 172,7	_	56 172,7
Строительные работы и их подготовка	1 414 348,8	_	1 414 348,8
Расходы на подменные помещения (включая арендную плату)	554 600,8	-	554 600,8
Итого	2 261 663,8	-	2 261 663,8
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	9 204,0	_	9 204,0

20-10609 5/12

	Расходы	Остающиеся потребности	
Описание	С начала осуществления проекта по июнь 2020 года	С июля по декабрь 2020 года	Всего
Скорректированные расходы по проекту	2 270 867,8	-	2 270 867,8
Экономия за счет отмены обязательств	(227 156,3)	(2 962,8)	(230 119,1)
Правовые расходы в связи с арбитражными разбирательствами	6 688,5	(287,2)	6 401,3
Обязательства в связи с решениями по арбитражным разбирательствам		3 250,0	3 250,0
Итого	2 050 400,0	_	2 050 400,0
Проект укрепления безопасности	100 000,0	_	100 000,0
Всего, расходы по проекту генерального плана капитального ремонта	2 150 400,0	_	2 150 400,0

- 14. Совокупная сумма правовых расходов в связи с арбитражными разбирательствами на сегодняшний день составляет 6 688 500 долл. США. Исходя из оценок Управления по правовым вопросам, в период с июля по декабрь 2020 года потребуется дополнительная сумма в размере 261 800 долл. США, которая будет компенсирована в результате чистого возмещения расходов на оплату юридических услуг, связанного с одним из этих разбирательств, и общий объем судебных издержек составит 6 401 300 долл. США. В соответствии с недавним решением арбитражного суда в отношении первого этапа второго арбитражного разбирательства Организация Объединенных Наций должна выплатить компании «Сканска» около 3,25 млн долл. США, которые будут финансироваться за счет средств, выделенных на погашение обязательств, до завершения всех судебных разбирательств.
- 15. Окончательный неизрасходованный остаток средств по проекту можно будет определить только после завершения разбирательств и урегулирования всех обязательств. Тогда Генеральный секретарь сможет доложить об окончательном остатке средств и представит для одобрения Генеральной Ассамблеей предложения относительно возврата государствам-членам любых окончательных остаточных средств.
- 16. Окончательные сводные потребности генерального плана капитального ремонта по-прежнему составляют 2305,1 млн долл. США, или 2309,3 млн долл. США, если учесть часть, финансируемую со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира. Подробная информация приводится в таблице 5.

Таблица 5 Сводные данные о расходах по состоянию на 30 июня 2020 года и прогнозируемые потребности на период до декабря 2020 года (В млн долл. США)

Описание	С начала осуществления проекта по июнь 2020 года	С июля по декабрь 2020 года	Всего
Стоимость проекта			
Проект реализации генерального плана капитального ремонта	2 050,4	_	2 050,4

Описание	С начала осуществления проекта по июнь 2020 года	С июля по декабрь 2020 года	Всего
Укрепление безопасности	100,0	_	100,0
Итого	2 150,4	_	2 150,4
Расходы, не связанные с проектом			
Сопутствующие расходы	139,7	_	139,7
Дублирующий центр хранения и обра- ботки данных	15,0	_	15,0
Итого	154,7	_	154,7
Сводный общий объем расходов	2 305,1	_	2 305,1
Часть расходов на дублирующий центр хранения и обработки данных, финансируемая со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира		-	4,2
Сводный общий объем расходов, вкличая часть расходов, финансируемую со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира			2 309.3

17. Финансовые отчеты, касающиеся расходов за 2019 финансовый год, были подготовлены, сведены воедино и окончательно оформлены в марте 2020 года в соответствии с порядком представления финансовой отчетности, установленным согласно Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций. Закрытие финансовой отчетности по проекту реализации генерального плана капитального ремонта будет зависеть от текущих арбитражных разбирательств.

## VI. Арбитраж

- 18. Организация участвует в двух арбитражных разбирательствах в отношении компании, которая руководила строительными работами в рамках генерального плана капитального ремонта. Оба разбирательства проводятся на основании исков, поданных против компании «Сканска» одним из ее субподрядчиков.
- 19. Первое арбитражное производство началось в связи с подачей субподрядчиком по системе электроснабжения искового заявления против компании «Сканска», в котором утверждалось, что с компании «Сканска» субподрядчику причитаются десятки миллионов долларов за работу, которая была им выполнена по нескольким договорам с этой компанией в рамках генерального плана капитального ремонта. Компания «Сканска» полностью отвергла претензии субподрядчика, однако заявила, что в случае выявления у нее какой-либо дополнительной кредиторской задолженности перед ее субподрядчиком исполнение соответствующих обязательств должно быть возложено на Организацию Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций оспаривала толкование компанией «Сканска» своих прав по соответствующим договорам, и в настоящее время этот спор находится на рассмотрении арбитража, как предусмотрено такими договорами. Проект генерального плана капитального ремонта состоял из нескольких подпроектов. Субподрядчик компании «Сканска» по системе электроснабжения, который является одной из сторон в арбитражном разбирательстве между компанией «Сканска» и Организацией Объединенных Наций,

20-10609 7/12

занимался некоторыми, но не всеми подпроектами. В отношении каждого подпроекта заключался отдельный договор об управлении строительством между Организацией Объединенных Наций и компанией «Сканска». В попытке содействовать арбитражному процессу суд постановил разделить разбирательство на три отдельных, идущих друг за другом этапа, причем каждый этап касается одного из трех подпроектов, являющихся предметом спора в рамках арбитража: а) подпроект, касающийся Секретариата; b) подпроект, касающийся Конференционного корпуса; и с) различные другие инфраструктурные подпроекты (в частности, пожарная сигнализация и распределение электроэнергии в подвальных помещениях). Основное слушание в отношении первого этапа первого арбитражного разбирательства было проведено в июне 2019 года. В июле 2020 года суд вынес окончательное решение по этому этапу, который касался подпроекта, связанного с Секретариатом. Суд постановил, что из примерно 17 млн долл. США, о которых первоначально шла речь в контексте первого этапа, вместе с дополнительными расходами, превышающими 12 млн долл. США, на которые претендовали компания «Сканска» и ее субподрядчик на этом этапе, Организация Объединенных Наций должна выплатить компании «Сканска» примерно 3,25 млн долл. США. Управление по правовым вопросам сотрудничает с внешними консультантами для оценки общего объема финансовых обязательств Организации, которые с учетом аргументации суда в отношении первого этапа, вероятно, возникнут по итогам двух оставшихся этапов. В настоящее время трудно оценить расходы, необходимые для покрытия адвокатских гонораров и издержек на арбитражное производство, но, как ожидается, они не превысят 550 000 долл. США на период с 1 июля по 31 декабря 2020 года.

20. Второе арбитражное разбирательство было возбуждено после подачи субподрядчиком по механическим работам искового заявления против компании «Сканска», в котором утверждалось, что с компании «Сканска» субподрядчику причитается более 4 млн долл. США за работу, которая была выполнена им по договорам с этой компанией в рамках генерального плана капитального ремонта. Компания «Сканска» отвергла претензии субподрядчика, однако заявила, что в случае выявления у нее какой-либо дополнительной кредиторской задолженности перед ее субподрядчиком исполнение соответствующих обязательств должно быть возложено на Организацию Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций оспаривала толкование компанией «Сканска» своих прав по соответствующим договорам. Официальное разбирательство в арбитражном суде началось в 2018 году. Основное слушание состоялось в октябре 2019 года, а окончательное решение суд вынес в конце апреля 2020 года. Суд отклонил все материально-правовые претензии компании «Сканска». В соответствии с арбитражным решением компания «Сканска» обязана возместить Организации Объединенных Наций примерно 550 000 долл. США за расходы, понесенные ею в связи с этим разбирательством.

### VII. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

21. Генеральной Ассамблее предлагается принять настоящий доклад к сведению.

## Приложение

## Ход осуществления невыполненных рекомендаций

№	Ссылка на доклад	Краткое изложение рекомендации	Положение дел
1	A/68/5 (Vol. V), п. 77	Комиссия рекомендовала администрации принять стратегию инвестирования в активы на протяжении всего срока их эксплуатации и оценить стоимость вариантов содержания зданий Центральных учреждений в течение всего срока их эксплуатации.	Администрация продолжает осуществлять стратегический обзор капитальных активов, обновленный доклад о котором будет представлен Генеральной Ассамблее. Однако администрация уже представила три доклада о стратегическом обзоре капитальных активов Ассамблее, которая утвердила вытекающие из него четыре проекта капитального строительства. Это свидетельствует о приверженности государствчленов стратегическому обзору капитальных активов. Администрация просит закрыть данную рекомендацию.
2	A/70/5 (Vol. V), п. 17 c)	Комиссия рекомендовала администрации обеспечивать более оперативное закрытие оставшихся контрактов по генеральному плану капитального ремонта с целью повысить уверенность в отношении окончательных расходов по проекту и использовать все возможности экономии средств.	Администрация отмечает, что все работы по генеральному плану капитального ремонта завершены, все контракты закрыты и выплаты произведены, за исключением счетов-фактур, связанных с текущими арбитражными разбирательствами и соответствующими расходами на правовые услуги. Замечания, касающиеся рекомендации, которая в настоящее время считается излишней. Администрация просит закрыть эту рекомендацию, а рекомендация № 3 останется в силе до завершения арбитражных разбирательств.
3	A/70/5 (Vol. V), п. 17 d)	Комиссия рекомендовала администрации представлять данные об общей сумме любых средств, сэкономленных благодаря закрытию контрактов и внедрению надлежащих механизмов управления, с тем чтобы можно было определить цели использования этих сэкономленных средств, в том числе всерьез рассмотреть возможность их возвращения государствам-членам.	Как указано в разделе VI доклада одно из арбитражных разбирательств продолжается. Окончательный неизрасходованный остаток средств по проекту можно будет определить только после завершения разбирательств и урегулирования всех обязательств.
4	A/72/5 (Vol. V), п. 69	Комиссия рекомендовала администрации принять меры по укреплению механизмов внутреннего контроля в целях обеспечения защиты и надлежащего учета имущества и контроля за ним.	В рамках усилий Генерального секретаря по реформированию системы управления в 2019 году Служба по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе распространила во всех подразделениях

20-10609 9/12

№	Ссылка на доклад	Краткое изложение рекомендации	Положение дел
			Секретариата всеобъемлющую систему оценки эффективности управления имуществом, в которой учтены рекомендации Комиссии. Администрация просит закрыть данную рекомендацию.
5	A/73/5 (Vol. V), п. 15	Комиссия рекомендовала администрации пересмотреть методологию, используемую для подготовки сметы расходов, в целях установления норм в отношении совместных/общих по характеру расходов для обеспечения того, чтобы сметы расходов по проектам были реалистичными.	Служба по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе выпустила всеобъемлющие руководящие указания, в том числе в отношении того, как устанавливать удельные ставки по различным статьям бюджета, а также шаблоны типовых расходов для использования всеми подразделениями Секретариата при составлении ими годовой сметы расходов на ремонтно-эксплуатационное обслуживание капитальных активов. Администрация просит закрыть данную рекомендацию.
6	A/73/5 (Vol. V), п. 65	Комиссия рекомендовала администрации изучить возможность использования Информационной панели учета потребления энергии и инструмента отчетности об энергопотреблении для контроля за потреблением энергии на этажах и в зданиях, с тем чтобы обеспечить дальнейшее снижение энергопотребления, где это возможно. Комиссия также рекомендовала администрации представлять информацию о сокращении потребления воды.	Администрация изучила возможность использования Информационной панели учета потребления энергии и инструмента отчетности об энергопотреблении и ранее сообщала об их использовании для контроля за потреблением энергии в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Инструмент, как оказалось, имеет некоторые ограничения и, как отмечалось ранее, поставщик прекратит его обслуживание в будущем. Администрация считает, что она выполнила рекомендацию изучить возможность использования этого инструмента для содействия сокращению энергопотребления, и теперь рекомендация утратила свою актуальность. Окончательная замена этого инструмента той или иной усовершенствованной системой станет новым проектом, не имеющим отношения к генеральному плану капитального ремонта. Администрация просит закрыть данную рекомендацию.
7	A/73/5 (Vol. V), п. 70	Комиссия рекомендовала администрации проанализировать ответы, полученные в ходе проведенного на iSeek опроса (о доступности среды), и принять меры по исправлению положения.	Работа над проектами по обеспечению доступности среды в Нью-Йорке, которая в настоящее время находится на первом этапе трехлетнего плана, являющегося частью программы работы Административного отдела, была приостановлена в связи с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), в

Ссылка на доклад Краткое изложение рекомендации Положение дел

> результате которой здание было закрыто. Однако, поскольку штат Нью-Йорк недавно снял ограничения на строительство в Нью-Йорке, проекты, запланированные на 2020 год, в настоящее время планируется соответствующим образом возобновить. На данный момент неясно, может ли этот проект быть завершен к концу 2022 года, как это первоначально планировалось. График будет зависеть от наличия финансовых средств и развития ситуации с пандемией.

> Администрация отмечает, что при осуществлении указанного трехлетнего плана были учтены ответы на проведенный на iSeek опрос (о доступности среды) и что замечания, касающиеся рекомендации № 8, также обоснованы в отношении этой рекомендации. В этой связи администрация просит закрыть данную рекомендацию, а рекомендация № 8 остается в силе до завершения плана.

A/73/5 (Vol. V),

Комиссия рекомендовала администрации изучить требования, установленные стандартами проектирования для формирования доступной среды 2010 года, предусмотренными Законом об американцах с ограниченными возможностями, и принимать необходимые меры на поэтапной основе с целью добиться соблюдения этих стандартов для обеспечения доступной среды для всех людей с ограниченными возможностями.

Работа над проектами по обеспечению доступности среды в Нью-Йорке, которая в настоящее время находится на первом этапе трехлетнего плана, являющегося частью программы работы Административного отдела, была приостановлена в связи с пандемией COVID-19, в результате которой здание было закрыто. Однако, поскольку штат Нью-Йорк недавно снял ограничения на строительство в Нью-Йорке, проекты, запланированные на 2020 год, в настоящее время планируется соответствующим образом возобновить. На данный момент неясно, может ли этот проект быть завершен к концу 2022 года, как это первоначально планировалось. График будет зависеть от наличия финансовых средств и развития ситуации с пандемией.

9 A/73/5 (Vol. V), п. 84

8

п. 71

Комиссия рекомендовала администрации принять надлежащие меры для финансирования расходов на эксплуатацию и обслуживание активов, приобретенных за счет пожертвования Международного олимпийского комитета.

Администрация вновь заявляет, что, по ее мнению, эта рекомендация выполнена, поскольку были приняты меры для финансирования расходов на обслуживание активов в среднесрочной перспективе и до конца срока их полезного использования (до 2025 года

№	Ссылка на доклад	Краткое изложение рекомендации	Положение дел
			включительно). Меры по замене, модернизации и техническому обслуживанию оборудования после 2025 года будут приняты в рамках нового проекта, который не будет связан с генеральным планом капитального ремонти в предстоящие годы будет координироваться с Союзом персонала Организации Объединенных Наций и Советом по организации досуга персонала Организации Объединенных Наций. Администрация вновь обращается с просьбой закрыть эту рекомендацию.